



Se qualquer uma das seguintes declarações se aplicar a este requerimento, marque a caixa de cada declaração que se aplica e preencha a Secção 1 e a Secção 2 abaixo. Se nenhuma declaração se aplicar, siga para "Instruções" abaixo:

- A morada é uma **NOVA MORADA**.
- O **NOME DO PROPRIETÁRIO FOI ALTERADO**. Insira o **NOVO** nome:
- O **PROPRIETÁRIO FALECEU**.
- O **PROPRIETÁRIO TEM UMA PROCURAÇÃO**.
- Este requerimento inclui uma **LIBERTAÇÃO DE GARANTIA** assinada e que inclui uma data. (Não são permitidas fotocópias.)

Apelido, nome próprio, segundo nome

**INSTRUÇÕES:**

- ◆ Preencha a Secção 1 abaixo. Forneça todas as informações solicitadas.
- ◆ Leia, assin e escreva a data na Secção 2 - Certificado.
- ◆ Na Secção 2, forneça um comprovativo de identidade solicitada para a pessoa que assina o certificado (veja a Secção 3 na página 2).
- ◆ Se alterou o seu nome, o proprietário faleceu, ou se tem uma procuração, forneça a documentação necessária descrita na Secção 4 na página 2.
- ◆ **Pague uma taxa de 20 \$ por cada requerimento.**
- ◆ Apresente este requerimento com o seu comprovativo de identidade ORIGINAL e com a taxa correta em qualquer agência da Direção de Viação. Se a Secção 4 se aplicar a si, apresente a documentação necessária.

**OU**

Envie este requerimento por correio juntamente com FOTOCÓPIAS do seu comprovativo de identidade, qualquer documentação adicional (se necessária segundo a Secção 4) e a taxa correta ao Departamento de Títulos na morada indicada no início desta página. Pague com cheque ou vale postal nominativo em nome do "Commissioner of Motor Vehicles". Não envie dinheiro.

**OU**

Se a sua morada não se alterou desde que registou o veículo pela última vez e a sua atual morada se encontra no seu registo, pode solicitar um título duplicado online. Para obter mais informações, visite [dmv.ny.gov](http://dmv.ny.gov)

**↓ O CLIENTE DEVE PREENCHER AS SECÇÕES 1 e 2 ABAIXO ↓**

**SECÇÃO 1**

Número de identificação do veículo ou do chassis (VIN ou HIN)	Ano	Fabricante	Matrícula
Nome do titular (apelido, nome próprio ou nome da empresa)			Data de nascimento (mês/dia/ano)
C/O (Para procuração, autorização do vendedor ou se o proprietário faleceu)			
Atual morada (número e nome da rua)	Número de apartamento	Número de telefone	
Cidade ou vila	Estado	Código Postal	

**SECÇÃO 2 — CERTIFICADO**

Compreendo que **O CERTIFICADO DE TÍTULO DUPLICADO** recebido em virtude deste requerimento substitui todos os títulos emitidos anteriormente e que só este título duplicado pode ser usado para vender, transferir ou comercializar o veículo, barco ou casa pré-fabricada descrito acima. Certifico que o último Certificado de Título emitido se perdeu, foi destruído ou danificado. Se se perdeu ou foi destruído, não sei onde está; se ficou danificado ou ilegível, anexe o documento a este requerimento. Certifico que as informações que prestei no presente pedido e em qualquer documentação fornecida em apoio do mesmo são verdadeiras e estão completas.

**AVISO: Fazer uma declaração falsa ou apresentar qualquer documentação falsa pode ser punível como crime.**

ASSINAR AQUI **X**

\_\_\_\_\_  
(Assinatura do proprietário ou requerente) \_\_\_\_\_ (Data)

Se assinar em nome de uma corporação ou usar uma morada "ao cuidado de", imprima o seu nome completo e o seu título aqui (ou seja procuração, executor, familiar, presidente, etc.)

**IMPORTANTE: DE ACORDO COM A LEI, O CERTIFICADO DE TÍTULO DUPLICADO DEVE SER ENVIADO POR CORREIO AO PROPRIETÁRIO. NÃO VISITE A DMV PARA OBTER UM TÍTULO DUPLICADO.**

## SECÇÃO 3 - COMPROVATIVOS DE NOME/IDENTIDADE

- ♦ Se apresentar um requerimento numa agência da DMV, apresente os comprovativos originais.
- ♦ Se enviar o requerimento por correio, envie-nos **fotocópias** dos seus comprovativos. Os originais não serão devolvidos.

### Para pessoas

- ♦ **Comprovativo de data de nascimento e**
- ♦ **6 pontos de prova de nome**

Uma carta de condução com fotografia do Estado de Nova Iorque, uma autorização de aprendizagem ou um documento de identificação sem autorização para conduzir, atualizado ou que tenha expirado há menos de 2 anos cumprem ambos os requisitos. Outros documentos admissíveis para prova de identidade e valores de ponto associados estão identificados no formulário ID-82 (comprovativos de identidade para registo e título) disponível em [dmv.ny.gov](http://dmv.ny.gov) e em qualquer agência da Direção de Viação.

### Apenas para corporações (um dos seguintes comprovativos)

1. Um registo de veículo ou certificado de título do Estado de Nova Iorque em nome da corporação; **ou**
2. Uma cópia autenticada do Certificado de Incorporação pelo Estado de Nova Iorque; **ou**
3. Apenas no caso das corporações do Estado de Nova Iorque:
  - a. um certificado de regularidade emitido pelo Departamento de Estado de Nova Iorque; **ou**
  - b. um recibo de registo emitido pelo Departamento de Estado de Nova Iorque.
4. Corporações de fora do estado devem apresentar:
  - a. uma cópia autenticada do Certificado de Incorporação emitido pelo estado da sede; **ou**
  - b. um certificado de subsistência ou oferta estrangeira emitida pelo Departamento de Estado de Nova Iorque.
5. As DBA corporativas devem fornecer um recibo de registo emitido pelo Departamento de Estado de Nova Iorque.
6. Associações não incorporadas: Os comprovativos necessários dependem do tipo de organização. Contacte uma agência da Direção de Viação de Veículos para mais informações.

### Para sociedades (um dos seguintes comprovativos)

- ♦ Um Certificado de Sociedade (registado no Oficial de Justiça do Condado); **ou**
- ♦ Uma cópia do recibo de registo da DBA emitido pelo Oficial de Justiça do Condado.

## SECÇÃO 4 - INSTRUÇÕES ESPECIAIS PARA ALTERAÇÃO DO NOME, ÓBITO DO PROPRIETÁRIO OU PROCURAÇÃO

### Alteração do nome

1. No início da página 1, marque a caixa “NOME DO PROPRIETÁRIO FOI ALTERADO” e escreva o seu novo nome no espaço à direita.
2. Na Secção 1, escreva o seu nome anterior na caixa “Nome do proprietário” e preencha as restantes caixas da Secção 1.
3. Na Secção 2, assine o Certificado e escreva a data.

Se o seu nome foi alterado e vender o veículo, barco ou casa pré-fabricada, pode fornecer o título com o seu nome anterior à pessoa que comprar o veículo. Um título com o seu novo nome não é obrigatório.

Se o seu nome anterior for usado no título e no registo e precisar de um título duplicado com o seu novo nome, deve primeiro alterar o seu nome na carta de condução e registo. Apresente em qualquer agência da Direção de Viação este requerimento E a certidão de casamento, divórcio original ou outro documento que confirme o seu nome.

Se o seu nome anterior for usado no título mas o veículo NÃO estiver registado e precisar de um título no seu novo nome, primeiro TEM de enviar este requerimento por correio JUNTAMENTE com uma fotocópia da sua certidão de casamento ou divórcio ou outro documento que confirme o seu nome. A morada do Departamento de Título para onde deve enviar os documentos encontra-se no início da Página 1.

### Proprietário falecido

1. No início da página 1, marque a caixa “PROPRIETÁRIO FALECIDO”.
2. Na Secção 1:
  - Escreva o nome e a data de nascimento do falecido.
  - No espaço “C/O” (Ao cuidado de), escreva o seu nome.
  - No espaço “Atual morada”, escreva a sua morada.
3. Na Secção 2:
  - Assine o seu nome e indique a sua relação com a pessoa falecida (cônjuge, filho com menos de 21 anos ou familiar da pessoa falecida) ou título legal atribuído pelo tribunal. Por exemplo: “Mike Motorist, executor do património de David Brown”; “Mike Motorist (cônjuge vivo)”; “Mike Motorist (Guardião do menor)”; etc.
4. Deve também apresentar ou enviar por correio o seguinte:
  - Documentos que comprovem a sua identidade, não a identidade do falecido (ver Secção 3);
  - Uma cópia da certidão de óbito ou a certidão de óbito; e
  - Cartas testamentárias ou cartas de administração (se as relações acima não se aplicarem a si).

**NOTA:** Poderão aplicar-se outras diretrizes para registar ou transferir o veículo para o qual precisa de um título duplicado. Para informações adicionais, consulte o formulário MV-349 (Transfer of Vehicle Registered in Name of Deceased Person - Transferência de veículo registado em nome de pessoa falecida) ou o formulário MV-349.1 (Affidavit for Transfer of Motor Vehicle - Depoimento ajuramentado para transferência de veículo motorizado).

### PROCURAÇÃO

No início da página, marque a caixa “PROPRIETÁRIO TEM PROCURAÇÃO”. Na Secção 1:

1. Escreva o nome e a data de nascimento do falecido.
2. No espaço “C/O” (Ao cuidado de), escreva o seu nome.
3. No espaço “Atual morada”, escreva a sua morada.
4. Apresente uma procuração original (POA) autenticada que inclua: A data na qual a procuração (POA) foi emitida, nome e morada da pessoa ou empresa que emitiu a POA, nome e morada da pessoa ou empresa que tem a POA, assinatura original da pessoa que emitiu a POA.